Festivals and events

2月 | 風浪宮大祭(裸ん行)

大川木の香マラソン大会 3月 古賀政男記念「大川音楽祭」

春の大川木工まつり

若津少将祭

小保・榎津藩境まつり

5月 えつ漁解禁(7月20まで)

筑後川昇開橋スタンプラリー(えつまつり)

古賀政男命日祭 7月

大川市民夏まつり・大川花火大会 8月

10月 大川木工まつり

大川市民文化祭(9月下旬~12月上旬)

11月 大川市総合美術展 古賀政男生誕祭

Feb. | Furogu Grand Festival (hadakangyo)

Okawa Kinoka Marathon

Okawa Music Festival Commemorating Masao Koga Mar.

Spring Okawa Woodworking Festival Rear Admiral Wakatsu Festival Kobo Enokizu Hanzakai Festival

May. Start of Etsu fishing (until July 20)

Chikugo River Lift Bridge Stamp Rally (Etsu Festival) Jun.

July. Masao Koga Memorial Festival

Okawa Summer Festival · Okawa Fireworks Festival Aug.

Oct. Okawa Woodworking Festival

Okawa Cultural Festival (Late September ~ Early December)

Okawa Comprehensive Art Exhibition Nov. Masao Koga Birthday Festival

祭・イベント(※諸般の事情により変更になる場合があります。) Festivals and events (*subject to change)



風浪宮大祭 (裸ん行)

筑後地方の三大祭りの一つに数えられ、通称「おふろう さん」と呼ばれ2月9日より11日まで盛大に行なわれ、10万 人余りの参拝客で賑います。

Furogu Grand Festival (hadakangyo)
This is one of the three major festivals in the Chikugo region, commonly called "ofurousan," which is held from the 9th to 11th of February, attracting more than 100,000 visitors.



大川音楽祭

古賀メロディーの顕彰事業として、3月第1日曜日に開 催し、予選会を通過した出場者とゲストによるステージ が繰り広げられます。

Okawa Music Festival



大川市民夏まつり・大川花火大会

夏の一大イベントとして親しまれ、屋台や抽選会、盆 踊り大会、そしてフィナーレには花火が打ち上がり 夏の夜空を彩ります。

Okawa Summer Festival Okawa Fireworks Festival It is one of the most popular summer festivals where people can enjoy food stalls, raffle draws and bon dance. As the finales of the festival, fireworks



大川木工まつり

日本一の家具産地である大川市恒例の家具販売の イベントとして、毎年約20万人が訪れます。メイン会場には家具メーカー200社、約10,000点もの家具が 大集結します。

Okawa Woodworking Festival
As an annual furniture exhibition in Okawa City, which is Japan's biggest
furniture production area, this event attracts about 200,000 visitors. Over 10,000
pieces of furniture from 200 makers are exhibited and sold at the main venue.

Contact お問合せ先

大川 TERRAZZA (大川観光協会)

〒831-0005 福岡県大川市大字向島2525番地2

TEL.0944-87-0923 FAX.0944-87-0961 E-mail:okwkankou@okawa-kk.com http://www.okawa-kk.com/

Okawa Terrazza (Okawa Tourist Association)

2525-2, Mukaijima, Okawa City, Fukuoka 831-0005

TEL.0944-87-0923 FAX.0944-87-0961 E-mail:okwkankou@okawa-kk.com http://www.okawa-kk.com/

大川市 インテリア課 おおかわセールス係

〒831-8601 福岡県大川市大字酒見256番地1

TEL.0944-85-5570 (direct) FAX.0944-88-1776 E-mail:okwsales_k@city.okawa.lg.jp http://www.city.okawa.lg.jp/

Okawa Sales Subsection, Okawa Interior Section, Okawa City

256-1, Sakemi, Okawa City, Fukuoka 831-8601

TEL.0944-85-5570 FAX.0944-88-1776 E-mail:okwsales.k@city.okawa.jp http://www.city.okawa.lg.jp/



モッカくん

大川を木の香りでいっぱいにす るため、未来からやってきた木 の妖精。頭(切り株)の年輪から 「永遠の4才」ともいわれています。

Okawa City Mascot Mokka-kun A tree fairy who comes from the future to fill Okawa with the aromas of trees: He is said to be forever four years old according to the annual rings on his head (stub).

CITY TOURISM GUIDE

Interior 01 ▶ 10 Sightseeing 11 ▶ 22 Local Specialties 23 ▶ 32



職人MADE



大川家具

Bv大川市

Okawa Branding Project

01 大川市観光・インテリア情報ステーション 大川TERRAZZA

大川市の観光スポットや、インテリア情報を集約した大川 TERRAZZA(テラッツァ)が昇開橋のたもとに誕生。市内で 開催中のイベントや、あなたに最適な家具店の情報など大 川を楽しむ情報をご案内いたします。

Okawa Tourist and Interior Information Station Okawa TERRAZZA

Okawa TERRAZZA, the forefront of sightseeing and interior information of Okawa has been open at the foot of Shokaikyo (pedestrian bridge). Here you can get all the information about the local furniture shops and fun festival held in Okawa.



大川 TERRAZZA (大川観光協会)

開館時間 午前10時~午後5時

休 館 日 毎週月曜日(祝日の場合は、その翌日)・年末年始

お問合せ TEL.0944-87-0923

Open:10:00 a.m. to 5:00 p.m. /Closed: Mondays (or the following day if Monday falls on a national holiday), New Year holidays/Contact: TEL. 0944-87-0923



インテリア

02 木工の祖 榎津久米之介

願蓮寺の開祖である榎津久米之介が天文5年(1536)家臣に商工をさせたのが、榎津指物の起こりと言われています。

Kumenosuke Enokizu, father of woodworking

Kumenosuke Enokizu, the founder of the Ganrenji Temple encouraged his men to take up commerce and industry in 1536, which is said to be the origins of "Enokizu sashimono" (cabinetry)."

03 稀代の家具デザイナー 河内 諒

昭和30年(1955)大阪で開かれた西日本物産展で河内諒デザインの和箪笥が最高賞を受賞。洗練されたデザインで日本中の人気を集めました。

Makoto Kouchi, extraordinary designer of furniture

A Japanese-style chest designed by Makoto Kouchi won the Grand Prize at the West Japan Product Exhibition that was held in Osaka in 1955. His refined design became popular throughout Japan.

04大川家具

今から約480年前、船大工の技術を生かした「指物(さしもの)」と呼ばれる家具づくりが始まりました。大川家具の誕生です。伝統的な技を受け継ぎながら、新しい技法やデザインを取り入れた大川家具は、生産高日本一を誇るまでに成長しました。

Okawa furniture

Furniture-making called "sashimono" was started by taking advantage of ship carpentry techniques about 480 years ago, when Okawa furniture was born. Okawa furniture incorporating new techniques and designs while inheriting traditional skills has grown to become the top produced furniture in Japan.

05大川組子

福岡県知事指定特産工芸品

家具とともに伝統産業として発展してきました。細かく割った木材を一つ 一つ組みながら、精巧な幾何学模様の組み合わせで図柄を表現していく 手法です。

Okawa Kumiko (Special craft product designated by the Governor of Fukuoka Prefecture)

This technique of creating patterns by combining delicate geometric designs while fabricating finely-split lumber one after another has developed as a traditional industry together with furniture.

受け継がれる伝統・文化、新たに生まれる感性・技術

Inherited traditions and cultures, newly born sensibilities and technologies

06 大川総桐箪笥

福岡県知事指定特産工芸品

木目の美しさ、引出しの開け閉めの感触のよさ、優れた防湿性、水をかけると燃えにくい等の特性があります。最上の柾目板で作られ、釘はウツギの木釘を使います。数多くの工程を経て作られる総桐箪笥には、職人の技が息づいています。

Okawa paulownia chest of drawers (Special craft product designated by the Governor of Fukuoka Prefecture

Characterized by the beauty of its wood grain, nice touch in opening and closing drawers, excellent moisture-proof property, and being flameproof when watered, etc. It is made of high-class straight grain boards by using wooden nails of deutzia. Artisan skills are alive in the paulownia chest of drawers made through a number of processes.

07 大川彫刻

福岡県知事指定特産工芸品

社殿や寺院の茶室、欄間等の装飾を施す建築彫刻から大川木工の一部として 大川ランマ彫刻へと発展しました。長年の経験と技術を要し、伝統の透かし彫り 技術で、繊細で立体的に彫り出されます。

Okawa sculpture (Special craft product designated by the Governor of Fukuoka Prefecture)

As a part of Okawa woodworking, architectural sculpture decorating shrine buildings, temple tea houses, transoms, etc., has evolved into Okawa Ranma sculptures. By traditional techniques requiring years of experience and artifice, see-through patterns are sculptured delicately and stereoscopically.

08大川木工まつり

「家具の街・大川」最大のイベントです。大川の家具や建具が一堂に集められ、展示・販売が行われます。家具が当たる抽選会や木工教室など、楽しいイベントも盛りだくさんです。

Okawa Woodworking Festival

This festival is the largest event in the town of Okawa famous for furniture-making. Okawa furniture and fittings are housed under one roof for exhibition and sale. The festival offers enjoyment for all including a drawing for furniture, wood workshop, and other events.

09 大川建具

卓越した伝統に培われた職人の技により、障子、襖、ドア、雨戸などが制作されています。自然の素材を生かし丹念に仕上げた製品は、和の空間をみごとに演出します。

0

0 0 0

200

ó

0

Okawa fittings

Shoji, fusuma, sliding doors, storm shutters, etc., are produced by traditionally-cultivated prominent skills of craftsmen. Products carefully finished by making use of natural materials successfully produce a Japanese atmosphere.

10 掛丿

福岡県知事指定特産工芸品

「掛川織り」と呼ばれる、い草製品です。機械織りが主流になりつつある中で、手織り職人の技が光ります。

Kakegawa weaving (Special craft product designated by the Governor of Fukuoka Prefecture)
Rush grass products are skillfully made by handweaving called "Kakegawa weaving" that outclasses machine weaving

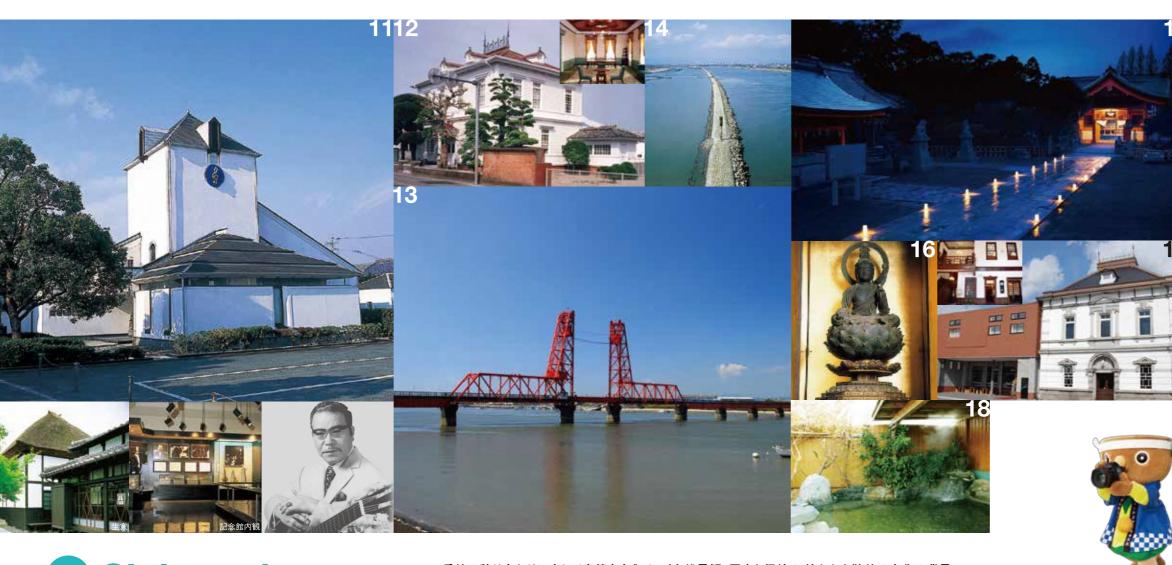
クルーズトレイン「ななつ星in九州」にも 採用された大川組子

Okawa Kumiko adopted by Cruise Train Seven Stars in Kyushu

デザイン性と、木の温もりを併せ持つ 大川組子は、JR九州のクルーズトレ イン「ななつ星in九州」の車内内装 に採用されました。

Okawa Kumiko combining the warmth of trees with designability has been adopted for the interior of the Cruise Train Seven Stars in Kyushu of JR Kyushu.







Sightseeing

観光

11 古賀政男記念館・生家

大川市に生まれ、国民栄誉賞に輝いた作曲家古賀政男の偉業を称え、昭和57年 に開館しました。ト音記号のついた白い建物の中には愛用のギター、マンドリン等 の楽器や遺品の数々が展示されています。作曲した古賀メロディーは5千曲を 超えるとも言われます。記念館では、オーディオ装置により古賀メロディーを 楽しむことができます。

Koga Masao Memorial Hall and Birthplace

This memorial hall opened in 1982 to commemorate the great achievements of Masao Koga, a composer who was born in Okawa City and received the People's Honor Award. In the white building with a G clef, his beloved guitar, mandolin, and other musical instruments as well as numerous mementos are exhibited. He is said to have composed over 5,000 melodies. Here, you can enjoy his melodies through the facility's audio equipment.

Admission fee: Adults 400 yen, university and high school students 300 yen, junior high school and elementary school

students 200 ven/Open: 9:30 a.m. to 5:00 p.m. (The entrance gate closes at 4:30 p.m.)/Closed: Mondays (or the following day if Monday falls on a national holiday), New Year holidays/Contact: TEL. 0944-86-4133.
"Fureai concert" is held by Koga Melody Guitar Ensemble at 10:00 a.m. on the fourth Sunday every month.

入 館 料 一般400円 学生300円 小中学生200円 開館時間 午前9時30分~午後5時(入館は午後4時30分まで)

休 館 日 毎週月曜日(祝日の場合は、その翌日)年末年始 お問合せ TEL.0944-86-4133

毎月第4日曜日 10時から 古賀メロディーギターアンサンブル による「ふれあいコンサート」を開催。

12 大川市立清力美術館

明治41年(1908)に清力酒造(株)事務所として建築された二階建ての洋風 建築物です。一階は洋風と和風が共存する特徴ある室内となっています。二階の 広間は、幾何学模様の格縁天井が華やかです。平成13年6月より「大川市立 清力美術館」として生まれかわり、日展・光風会展で活躍した郷土出身の画家で ある溝江勘二画伯の作品をはじめ、筑後の画家の作品を中心に展示しています。

Okawa Municipal Seiriki Art Museum (Prefecturally-designated cultural property)

This two-story Western-style building was constructed as the office of Seiriki Sake Brewery in 1908. The rooms on the first floor are characterized by the coexistence of Western and Japanese style influences. The hall on the second floor showcases a geometrically coffered ceiling. It was renovated as Okawa Municipal Seiriki Art Museum in June 2001, displaying the works of artists in the Chikugo region, including Kanji Mizoe, a local painter who was an active

participant at the Nitten Exhibition and Kofukai Exhibition.

Admission fee: Free (Planned exhibitions are subject to fees) /Open: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (The entrance gate closes at 4:30 p.m.)/Closed: Mondays (or the following day if Monday falls on a national holiday), New Year holidays/Contact: TEL. 0944-86-6700

入館料 無料(企画展は有料) 開館時間 午前9時~午後5時(入館は午後4時30分まで) 休館日 毎週月曜日(祝日の場合は、その翌日)年末年始 お問合せ TEL.0944-86-6700

季節の移り変わりに応じて表情を変えていく自然景観、歴史と伝統 に培われた独特の文化の背景

Natural landscape changing expression from season to season and the backdrop of a unique culture cultivated by history and tradition

13 筑後川昇開橋(旧筑後川橋梁)

国指定重要文化財·機械遺産

昭和10年(1935)国鉄佐賀線の敷設と共に架設された日本で現存する 最古の昇開式可動鉄橋。現在は遊歩道として公開されています。2007年 には機械遺産にも認定されました。

Chikugo River Lift Bridge (Former Chikugo River Bridge)

This bridge was erected at the same time as the Japanese National Railways Saga Line was constructed in 1935. It is the oldest existing lift-type movable iron bridge in Japan. Now, it is open to the public as a walking trail. In 2007, it was also certified as a Mechanical Engineering Heritage site. Closed: Mondays (or the following day if Monday falls on a national holiday), New Year holidays Contact: Chikugo River Lift Bridge Tourism Foundation/TEL. 0944-87-9919

定休日 毎週月曜日(祝日の場合はその翌日)年末年始

お問合せ (公財)筑後川昇開橋観光財団 TEL.0944-87-9919

14 若津港導流堤

選奨土木遺産

筑後川河口では土砂の堆積が著しく、船舶の航行に支障が生じるため、 オランダ人技師ヨハネス・デ・レイケを招き、明治23年(1890)、全長 約6Kmにわたって川の中央に石堤が築かれました。完成から100年以上 経った現在も、その役割を果たしています。平成20年11月18日、社団法人 土木学会「選奨土木遺産」に認定されました。

Wakazu Port training dike (Public Works Heritage site)

Since heavy accumulation of dirt used to bring about obstacles to ship navigation at the mouth of the Chikugo River, Johannis de Rijke, a Dutch civil engineer was invited to build an approximately 6-kilometer-long stonewall at the center of the river in 1890. Even now, 100 years after the completion, it still functions. On November 18, 2008, it was certified by the Japan Society of Civil Engineers as a Public Works Heritage site.

15 風浪宮

国指定重要文化財

1800年前に創建されたと伝えられている神功皇后ゆかりの神社です。本殿は 16世紀に蒲池鑑盛が再建したもので、国の重要文化財に指定されています。 境内の老樟は県の天然記念物で「白鷺の樟」といわれ堂々たる風情です。

Furogu Shrine (Nationally-designated important cultural property)

Legend says this shrine having a connection with Empress Jingu was founded 1800 years ago. The main hall was rebuilt by Kamachi Akimori in the 16th century, and is a nationally-designated important cultural property. The old camphor tree on the premises is a prefecturally-designated natural monument called "shirasagi no kusu" having a magnificent appearance Contact: Furogu Shrine Office TEL. 0944-87-2154

■ お問合せ 風浪宮社務所 TEL 0944-87-2154

16 慈恩寺の木造聖観音坐像

曹洞宗の寺院である慈恩寺にある木造聖観音坐像は、比首竭摩(インドの仏師)が 作ったもので、鎌倉時代の逸品です。昭和31年に県の文化財に指定され秘仏と なっていますが、毎年3月第1日曜日に開帳されます。

Wooden seated statue of Sho-Kannon in Jionji Temple (Prefecturally-

The wooden seated statue of Sho-Kannon in Sotoshu Jionji Temple is a masterpiece of the Kamakura Period, which was made by Bishukatsuma (an Indian sculptor of Buddhist statues). In 1956, it was designated as a prefectural cultural property. This statue is not usually shown to the public but is unveiled on the first Sunday in March every year.

17 旧三潴銀行本店

明治42年(1909)に三潴銀行の本店として建築されました。煉瓦造で、外壁は石造り を模したモルタル塗り、腰壁には徳山産御影石が積まれています。屋根は天然スレート 板(石板)魚鱗葺きです。各室の内装にはケヤキ材を贅沢に用いています。建築史上 極めて価値の高いこの建築物は、平成3年9月19日に大川市文化財に指定されました。

Former Mizuma Bank Head Office (City-designated cultural property

The former Mizuma Bank Head Office was built in 1909. The brick building is mortar-finished having an exterior that replicates a stone wall facade, with Tokuyama granite laid on window-back walls. It is roofed with natural slate (stone slabs) in the form of fish scales. For the interior of each room, Japanese zelkova is used luxuriously. This extremely grand building of architectural history was designated as Okawa City's cultural property on September 19, 1991.

希少なモール泉「フルボ酸含有源泉」が人気の日帰り温泉施設。大浴場、露天風呂、 家族風呂すべて源泉掛け流しの美肌の湯。 定休日 毎月第2·4火曜日 TEL.0944-88-0026

Okawa Hot Spring

The one-day hot spring facilities are popular for a rare moor hot spring "source containing fulvic acid." All hot water in the large common bath, open-air bath, and family bath comes directly from the hot spring source for restoring beautiful skin. Closed: Second and fourth Tuesdays/TEL. 0944-88-0026

先人たちが残した歴史や文化

江戸時代の旧久留米藩と旧柳河藩との藩境。町を歩けば、 往時の面影が残る風情のある家並みが、当時の繁栄ふり を語りかけてくる。

On the border between the former Kurume han and Yanagawa han of the Edo Period, quaint houses recall a prosperous period from long ago.

小保・榎津地区の伝統的な町並み

江戸時代、小保町は旧柳河藩の宿場町、榎津町は旧久留米藩の港町として 栄えた地区で、質の高い伝統的建造物が数多く残されています。

Traditional cityscape of the Kobo and Enokizu area

In the Edo Period, Kobo and Enokizu flourished as a post town of the former Yanagawa han and a port town of the former Kurume han, respectively, and there remain a number of traditional



市指定文化則 1759年(宝歴9)

Takahashi family's residence (1759) (City-designated cultural property)





Hosenii Temple (erected in the 18th century)



21藩境の石列

江戸時代の旧久留米藩と旧柳河藩 との藩境に立つ石列です。 Row of border stones

Border stones stand in a row perween the Rome.

Kurume han and Yanagawa han of the Edo Period. Border stones stand in a row between the former



22旧吉原家住宅・資料館

国指定重要文化與

旧柳河藩小保町の別当職を代々務めた吉原家の居宅です。建物は、大規模で 細部の意匠に優れ、複雑な屋根の構成と大壁造りの重厚な外壁に特色があり ます。木工のまち大川の職人技がつめこまれています。柳河藩主の狩猟の折の 休憩や藩の公用に利用されました。

Former Yoshihara family's residence (National ted important cultural property

The Yoshihara family served as Betto (an administrator) of Kobo Town of the former Yanagawa han for generations. The building is large-scaled and designed in gorgeous detail, having the features of a complicated roof structure and a massive exterior of walls bearing no exposed pillars, exhibiting the skills of the craftsmen in the woodworking town Okawa. It was used by the Yanagawa han to rest during hunting excursions and for official business.

Admission fee: Free, Open: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (The entrance gate closes at 4:30 p.m.) Closed: Mondays (or the following day if Monday falls on a national holiday), New Year holidays Contact: TEL. 0944-86-8333

入館料 無料 開館時間 午前9時~午後5時(入館は4時30分まで)

休 館 日 毎週月曜日(祝日の場合は、その翌日)年末年始 お問合せ TEL 0944-86-8333

大川観光 ガイド Okawa sightseeing guides

観光ガイドがまちをご案内します。 Sightseeing will guides you through town.

開館時間 午前10時~午後5時

休 館 日 毎週月曜日(祝日の場合は、その翌日)・年末年始

お問合せ TEL.0944-87-0923

Open:10:00 a.m. to 5:00 p.m. /Closed: Mondays (or the following day if Monday falls on a national holiday), New Year holidays/Contact: TEL. 0944-87-0923





○ Local Specialties ♣物

23 えつ

日本では有明海にだけ生息する魚。弘法大師にまつわる伝説があります。 産卵のため有明海から筑後川をのぼってくる5月から7月までがシーズンです。 川船での新鮮なえつの刺身や会席料理は、多くの食通をうならせています。

Etsu Cuisine

In Japan, etsu (Japanese grenadier anchovy) lives only in the Ariake Sea and intermingles in legend associated with Kobo Daishi. It is in season from May to July, ascending streams from the Ariake Sea to the Chikugo River to spawn. Many food connoisseurs delight in the delicacies of fresh etsu sashimi and traditional Kaiseki dishes prepared and enjoyed on a river boat.

24 窯元 薫窯

市内唯一の窯元。「生活の中で愛される器」をテーマに、茶陶、食器、花びんなど、様々な作品を作り出しています。

Kaorugama Kil

Okawa City's only one pottery creates various pieces of work, such as tea bowls, tableware, and flower vases, under the theme "vessels loved in life."

Opening of kiln: May 3, 4, and 5/Contact: TEL. 0944-87-3904

■ 窯開き 5月3·4·5日/お問合せ TEL.0944-87-3904

25 大川・旅出しうなぎ、川アンコウ

天然のうなぎとナマズ。筑後川の下流域、淡水と海水が混ざる"汽水域"で獲れる、川アンコウ(天然ナマズ)。「大川・旅出しうなぎ」、「川アンコウ」のブランド名で料理を提供しています。「川アンコウバーガー」は大川発のご当地バーガー。

Okawa Tabidashi Unagi and Kawa Ankou

Natural eels and river catfishes. Catfishes are caught in the brackish water area at the downstream of the Chikugo River where fresh water mixes with the seawater. Dishes are offered under brand names of "Okawa Tabidashi Unagi" and "Kawa Ankou". The Kawa Ankou Burger, a local burger made with catfish, is a specialty of Okawa City.

26 酢(株式会社 庄分酢)

約300年の歴史をもつ手法で、一つひとつ進めていく手づくりの酢づくりが魅力。本物の味が、ここにあります。

Vinegar (Shoubunsu Co., Ltd

Hand-made vinegar processed step by step through a 300-year-old technique offers an attractive authentic flavor. Observation available, reservation required/Closed: Sundays, national holidays, second and fourth Saturdays Contact: TEL, 0944-88-1535

見学可 要予約/定休日 日曜日·祝日·第2·第4土曜日 お問合せ TEL.0944-88-1535

27 地酒(若波酒造合名会社)

大正11年創業。福岡県産のお米を用い、手造りで上質な日本酒を醸しています。また、福岡の有名な博多あまおうを日本酒に漬込んだリキュールなども手掛けています。

Locally-brewed sake (Wakanami Sake Brewery)

Established in 1922, this brewery brews fine handmade sake with locally produced Fukuoka rice, They also make fruit liqueur that is made from the famous strawberry called "Hakata Amaou".

Observation available, reservation required/Closed: Saturdays, Sundays, national holidays/Contact TEI 0944-88-1225

Large river meeting the Ariake Sea. Blessings from the Chikushi Plains.

見学可 要予約/定休日 土曜日・日曜日・祝日/お問合せ TEL.0944-88-1225

28 地酒(株式会社 蔵内堂)

高級で高価な酒ではなく、日々品質向上をモットーに丁寧に手がけた酒 を、手頃な価格で1本、1本大事に大事に提供し、食生活文化に貢献した いと考えています。

Locally-brewed sake (Kurauchido)

We make continuous efforts to improve flavor of our local Sake and serve it to customers at an affordable price. So we would like to contribute to Japanese traditional food culture.

20 博多あまおう

福岡県産ブランドとして誕生した苺「あまおう」。名前のとおり「赤い」「まるい」「大きい」「うまい」が特徴です。

Hakata Amaoh strawberries

Amaou was born as a strawberry brand of Fukuoka Prefecture. The brand name comes from its four attributes; akai (red), marui (round), okii (large) and umai (delicious).

30 福岡有明の

有明海の干満の差を利用した栽培により、有明海産海苔が味、品質ともに最高級品として知られています。

Fukuoka Ariake nori (laver

Nori (seaweed) grown in the Ariake Sea, where the seaweed is cultivated by taking advantage of its tide difference, is known as the finest grade of seaweed both in terms of taste and quality.

31 蒲鉾

創業160余年。近海で獲れた新鮮な魚、厳選した材料を使い、伝統の技で造り上げる志岐のかまぼこ。上品な魚の旨み、もっちりとした弾力をご堪能ください。

Kamaboko (processed fish paste

Shiki Kamaboko was founded more than 160 years ago. Shiki's kamaboko (steamed fish cake) has been made from fresh minced fish and other carefully selected ingredients with traditional techniques. It's so springy and tasty. Please enjoy our specialty of Okawa.

【中央店】TEL.0944-88-3168 定休日/年始

32 里規

筑後地方の伝統的なお菓子。無添加で厳選された素材を使い、自然のままの味わいが生きています。

Kuroho

Traditional sweet in the Chikugo region. This is additive-free and made of carefully selected materials, offering natural flavor.

